

Megjelen:  
minden vasárnap  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Városháza I. e. 13.  
Kéziratok  
nem adatnak vissza.  
Nyílt-téri közlemé-  
nyek soronként  
30 fillér.

# SZOBOSZLÓ ÉS VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak:  
helyben hához  
hordva, vidékre  
postán küldve  
Egész évre . . . 8 kor  
Félévre . . . 4 kor  
Negyedévre . . . 2 kor  
Egyes szám ára 16 fill.  
Hirdetések  
egység szerint  
közöltetnek.

## Kossuth apánk.

Megízented . . . s mi, ifjak, aggok,  
Mindnyájan harcza indulánk.  
S szent áhitattal rád felnézve,  
Kiáltottuk: Kossuth apánk! . . .

. . . Midőn kibujdosál a honból,  
Setét felhő borúla ránk . . .  
S azt mondta minden sóhajlásunk:  
Gyere haza, Kossuth apánk! . . .

. . . Hazajöttél . . . szemed lehúnyva,  
Mely féltő gonddal néze ránk . . .  
S koporsódon sirtunk, mi árvák:  
Mehalt, meghalt Kossuth apánk! . . .

. . . Nem! nem haltál meg! — minden magyar  
Szívében élsz, lent és felül . . .  
S a neved világít előttünk  
Fennlobogó szövénékül! . . .

A pásztor, tűzénél merengve,  
Dallal köszönti nevedet,  
S a róna csillagos magányán  
Ábrándjaiba szövöget . . .

Nem, nem haltál meg! Szent emléked  
Sugárzik szerte, mint a nap!  
Sóhaj, ha rád gondol, a szántó,  
S imájába foglal a pap . . .

Nem, nem haltál meg! dicső lelked  
Hű nemzetedben él tovább . . .  
S miért küzdél, magasra tartjuk  
A szabadság szent zászlaját.

Örökké él a szent szabadság,  
Melyért annyi vért hullatánk,  
S, ki a szabadságot jelented,  
Örökké élsz, Kossuth apánk! . . .

Hajdusoboszló, 1902. szept. 17.

Szép Ernő.

## Kossuth.

Az a nemzet, a mely nagy fiait és mult-  
ját megbecsülni tudja, magát becsüli meg.

Kossuth Lajos a nagyok legnagyobbika  
volt, szent kötelesség tehát, hogy a nemzet  
tisztelje emlékét.

Sokat tettek a nemzetért egyes nagy haza-  
fiak, de Kossuthnál többet senki sem tett,  
mert ő ujjíteremtette Magyarországot, s a  
kedvét vesztett, széttagolt nemzetből egységes,  
munka és haladásképes nemzetet teremtett.

Ezért az ő emléke áldott, ezért veszi kö-  
rül nevét hálás emlékezéssel a nemzeti ke-  
gyelet.

A mai napot az ő emlékének szenteljük.

És méltó is, hogy ünnepeljen a nemzet,  
mert a hála a legszebb tulajdonságok egyike.

Ünnepeljünk tehát egy szívvel, egy lélek-  
kel, párt és társadalmi különbség nélkül, mert  
Kossuth Lajos nem az egyes pártoké, nem  
egyes osztályoké, hanem az egész nemzeté.

Születésnapja századik évfordulója alkal-  
mából gyujtsuk fel az emlékezés világát s tan-  
uljunk példájából haza és szabadságszeretetet.

\* \* \*

A mai ünnep programja.

Kossuth Lajos születésének századik év-  
fordulóját ma ünnepli meg városunk közönsége.  
Az ünnepély lefolyása a következő lesz:  
Reggel fél 6 órától 6 óráig megszólalnak  
a város összes harangjai.

Reggel 8 órakor ünnepi isteni tisztelet.

Az isteni tisztelet végeztével, d. e. 10 óra-  
kor, a városháza udvarán gyűl össze a közön-  
ség, a hol először a dalgyuletek énekelik a him-  
nuszt.

Ez után Fehér Gábor árvaszéki ülnök tart  
alkalmi beszédet.

Majd Szabó Antal polgári iskolai tanár  
szaval egy hazafias alkalmi költeményt.

Az ünnepélyt a dalgyuletek éneke re-  
keszti be.

Délelőtt 11 órakor a képviselőtestület disz-  
közgyűlést tart, a hol Kovács Gyula ország-  
gyűlési képviselő mond ünnepi beszédet.

Délben társas ebéd lesz az erdőn, 60 kr.  
részvételi díj mellett.

A különböző egyletek, testületek és társu-  
latok d. e. fél 10 órakor vonulnak fel a vá-  
rosháza udvarára, zászlók alatt, a hol a tűz-  
oltó testület tartja fenn a rendet.

A rendezőség arra kéri a lakosságot,  
hogy házaikat lobogózza fel.

## A magyar gazda diadala.

Mostanában két nagy diadalt aratott a  
magyar gazdaközönség. Olyan diadalokat, a  
melyeknek kedvező hatása előreláthatólag  
hosszu időn keresztül érezhető lesz. Az egyik  
anyagi, a másik erkölcsi.

Az anyagi diadal: a jó termés. Egy év-  
tized óta nem hálálta így meg a föld a ráfor-  
ditott munkát.

Igaz, vannak egyes vidékek, a hol a ked-  
vezőtlen időjárás behatása folytán nem volt  
elsőrangú aratási eredmény, de ezek a vidé-  
kek hála Istennek kivételek, de itt is közepes  
eredményt sikerült elérni.

Főlöszleges magyarózgatni, milyen kedvező  
hatással van a jó termés az ország minden  
viszonyára.

Már a magyar gazdák csődjéről beszéltek  
a sötétlátású közgazdászok s a depresszió  
folytán egymás után hangzott fel a kereske-  
dők és az iparosok panasza, mert hiszen, ha

a gazda szegény, nem boldogul nálunk a ke-  
reskedő és iparos sem. Ez az esztendő azon-  
ban eloszlatta a komor hangulatot. Már is  
észlelhető, hogy élénkebb a pezsgés a köz-  
gazdaság minden ágában. Iparosok, kereske-  
dők nem panaszkodnak már oly nagyon, s a  
gazdák reménységtől eltelve tekintenek ismét  
a jövőbe.

Örömmel számolunk be tehát a magyar  
gazdák anyagi diadaláról.

Nem kisebb örömet okoz az erkölcsi  
diadal, melyet az elmúlt hetekben aratott a  
magyar gazdaközönség. Egymás után három  
pompásan rendezett gazdasági kiállítás nyílt  
meg: a verseczi, a lovrini és a pozsonyi. E  
kiállításokon, különösen a pozsonyin, fényes  
tanujelét adta a magyar föld az ő erejének és  
gazdagságának. Igazán csodálatos, hogy ez a  
sok gazdasági válságon keresztülment magyar  
vidék ilyen tanulságos és tartalmas kiállítást  
tudott produkálni.

Örömmel konstataljuk, hogy e kiállítások  
bizonyosságot tettek arról, hogy a magyar gazda-  
közönség a modern gazdálkodás terén sokat  
haladt.

Terményeink jobb minőségűek mint vol-  
tak, és a termelt mennyiségek össze sem ha-  
sonlíthatók a régiekkel. Van vidék, van birtok,  
ahol most ugyanolyan nagyságu területen 500  
és még több százalékkal többet termelnek,  
mint husz-harmincz esztendő előtt. Igaz, hogy  
a szükséglet is megnövekedett azóta, mégis  
bizonyossága ez a haladás annak, hogy a ma-  
gyar föld termőképessége lépést tud tartani a  
szükséglet emelkedésével.

S örvendetes, hogy e kiállításokon méltó-  
lag el lett ismervé a gazdaosztály sulya is.

A kongresszuson s a kiállításon részt  
vett kormányférfiak egytől egyig erélyesen  
hangoztatták, hogy a gazda az egyik legfon-  
tosabb alkotó eleme a magyar társadalomnak.

Igy is van. És ha a gazdaközönség levonja  
a konzekvenciákat az anyagi és erkölcsi  
diadalból, ha óvakodik a tulkapásoktól s tar-  
tózkodik a tulzóktól, a kik a más gazdasági  
ágak ellen törnek, rövid időn belül jólét és  
megelégedettség fog honolni ez országban.  
Meggzűnnek különleges intézkedések nélkül is  
a magyar föld mizeriái, elsősorban a kíván-  
dorlás. Mert ha meg tud élni idehaza a magyar  
ember, akkor itthon marad.

## A lódíjazás.

A hajdumegyei gazdasági egyesület által rendezett lódíjazás ma egy hete tartatott meg nálunk, a gazdaközönség élénk érdeklődése mellett.

**Ferencz József keserűviz** az egyedül elismert kel-  
lemes ízű természetes  
— hashajtószer. —

A díjazásra elővezetett állomány mennyiség és minőség tekintetében teljesen kielégítő volt, s azt bizonyította, hogy létezésünk évről-évre emelkedik.

A díjazást Kovács Gyula elnök pontban d. e. 10 órakor nyitotta meg, megalakítván a 16 tagból álló bíráló bizottságot.

D i j a k a t n y e r t e k  
az I-ső csoportban  
csikóval elővezetett anyakanczakkal:

1-ső díj: 8 drb. arany Péter István H-Böszörmény.

2-ik díj: 6 drb. arany, Kéry István P-Ladány.

3-ik díj: 4 drb. arany, Oláh Miklós Hajduszoboszló.

4-ik díj: 2 drb. arany, Horog Gábor Hajduszoboszló.

5-ik díj: 1 drb. arany, Fogthü János Hajduszoboszló.

Fogthü János a díjról lemondott, s így ezt a díjat a Bene János földesi lakos fias kanczája vitte el.

A II-ik csoportban.

Három éves kanczacsikókkal:

1-ső díj: 6 drb. arany, Fogthü János Hajduszoboszló.

2-ik díj: 4 drb. arany, Soltész László Hajduszoboszló.

3-ik díj: 3 drb. arany, Kovács Gyula Hajduszoboszló.

A negyedik díj ebben a csoportban nem adatott ki. Az így visszamaradt 2 drb. aranyból a bizottság két díjat csinált s azt pótlólag az I-ső csoportbeli fias kanczak tulajdonosai között osztotta ki. Így tehát az I-ső csoporthoz tartozó fias kanczák a díjat nyertek még:

Molnár Miklós Hajduszoboszló, 1 drb. arany.

Csanádi Sándor Hajduszoboszló, 1 drb. arany.

A III-ik csoportban.

Két éves kanczacsikókkal:

1-ső díj: 4 drb. arany, Décsi Lajos Hajduszoboszló.

2-ik díj: 3 drb. arany, Ványi Lajos Földes.

3-ik díj: 2 drb. arany, Oláh Miklós Hajduszoboszló.

4-ik díj: 1 drb. arany, Somogyi Gyula Hajduszoboszló.

A IV-ik csoportban.

Egy éves csikókkal, nemre való tekintet nélkül:

1-ső díj: 4 drb. arany, Fekete József Hajduszoboszló.

2-ik díj: 3 drb. arany, Bene János Földes.

3-ik díj: 2 drb. arany, Szabó Mihály Földes.

A díjak a helyszínén azonnal kiosztották, s azonkívül a nyertes lovak és csikók szállaggal is ki lettek tüntetve.

A díjazás befejezése után 80 terítékű társas ebéd volt a majorban, a melyen a jelen voltak pompásan mulattak. Pohárköszöntőket mondottak: Kovács Gyula, Fekete Sándor, Davidházy Sándor, Fehér Gábor, Fogthü János, Nabráczy István, Dr. Czeglédi Mihály, Csapó Sándor.

A társas ebédhez az ételeket és az italokat Szabó Sándor vendéglős szolgáltatta, még pedig közmegelegedésre.

## H I R E K.

### Előfizetési felhívás.

Lapunkra október hó 1-ső napjával új előfizetést nyitunk, s tisztelettel kérjük új helybeli, mint vidéki előfizetőinket, miszerint előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek.

Lapunk iránya marad a régi.

Személyi vonatkozásoktól menten tárgyalunk ezután is minden közügyet és minden közérdekű dolgot.

Ezen kívül arra törekszünk, hogy a közjó érdekében kapcsolatot hozzunk létre a hajduszoboszlói járás székhelye és a járás egyes községei között.

E célból kérjük a járáshoz tartozó köz-

ségek előjáróságainak szíves jóakarátát és támogatását.

Új előfizetők a szerkesztőségnek, a nyomdában, vagy a lapkihordónál rendelhetik meg lapunkat.

Az előfizetési jegyeket a helybeli előfizetőknek a lapkihordó kézbesíti. Vidéki előfizetők legcélszerűbben postautalvánnyal küldhetik be az előfizetési díjat.

Előfizetési díj:

Egész évre . . . . . 8 kor.

Fél évre . . . . . 4 >

Negyed évre . . . . . 2 >

Tisztelettel

a „Szoboszló és Vidéke“  
szerkesztősége.

### Felhívás.

Városunk közönsége, halhatatlan érdemeket szerzett nagy hazánkfia, Kossuth Lajos születésének 100-ik évfordulóját, méltóan akarja megünnepelni a mai napon.

Hogy a jelenkort lelkesítő, a jövőkort emlékeztető ezen ünnepély méltó legyen városunk jó hírnevéhez, felkérjük a város összes testületeit, társulatait, egyleteit s általában a város egész közönsége, hogy a mai napon, a délelőtti isteni tiszteleten, az ezt követő népünnepélyen s a délben tartandó társas ebédnél nagyobb számmal megjelenni sziveskedjenek.

Arra is kérjük polgártársainkat, hogy házaikat az ünnepély díszének emelése céljából felleobogóznai sziveskedjenek.

Hajduszoboszló, 1902. szeptember 21.

Kossuth-ünnepély  
rendező bizottsága.

— **Diszközgyűlés.** Hajduszoboszló város képviselőtestülete, elévülhetlen érdemeket szerzett nagy hazánkfia

K O S S U T H L A J O S

születése 100-ik évfordulója alkalmából, ma d. e. 11 órakor, a városháza nagytermében diszközgyűlést tart.

Tárgysorozat:

1. Elmőki megnyitó.

2. Ünnepi beszéd. Tartja: Kovács Gyula országgyűlési képviselő.

3. A diszközgyűlés berekesztése és a jegyzőkönyv hitelesítése.

— **Kovács Gyula** országgyűlési képviselő a héten a debreczeni, czeglédi és budapesti Kossuth-ünnepélyeken vett részt.

— **Az egyházkerületi világi aljegyzői állás** betöltése a múlt héten történt meg. Erre a díszes állásra Dr. Bartha Béla debreczeni tanár választott meg 138 szavazattal, melynek ellenében Padrah Sándor kir. közjegyző 132 szavazatot kapott. Az ilyen bukás dicsőség számba megy és büszke lehet rá Padrah Sándor, mert ez azt bizonyítja, hogy az egyházkerület elismeri és méltányolja az ő ügybuzgóságait és érdemeit.

— **Eljegyzés.** Szabó Márton helybeli ev. ref. tanító tegnap este jegyezte el Hajduszoboszlóban Sörös Margit kisasszonyt. Gratulálunk.

— **A függetlenségi és 48-as párt** tagjai sorából alakult „Kossuth Lajos asztaltársaság“ ma egy hete tartotta meg első összejövetelét az erdőn, a melyen a társaság tagjai rendkívül nagy számmal jelentek meg. Ugyanakkor a függetlenségi olvasókör Lajosnapi mulatságot tartott az erdőn.

— **Szünet** az iskolákban. Kossuth Lajos születésnapja századik évfordulója alkalmából, pénteken és szombaton az iskolákban a tanítás szünetelt.

— **Táncmulatság.** A hajduszoboszlói polgár ifjak, 1902. szeptember hó 28-án, a „Bika“ vendéglő nagytermében, a városi szegény alap javára zártkörű táncmulatságot rendeznek. Rendezők: Kátay Gyula, Cseke Máté, M. Tóth Sándor, Loós István. Kezdeté este 7 órakor. Belépti díj 1 K. 20 f. Családjegy 3 K. Felülfizetések köszönettel vétetnek és hírlapilag nyugtáztatnak. Jegyek a meghívó előmutatása mellett lesznek válthatók, Ételekről, italokról és jó zenéről gondoskodva lesz.

— **A városi közmunka** leszolgálása most van folyamatban. A közmunkaerőt az utcák feltöltésére

használja fel a rendőrség. A városház utcáit a héten teljesen rendbe hozták. Így kellene tenni a többi utcákkal is.

— **Nyári mulatóhely.** Lapunk egyik előző számában felvetettük azt a gondolatot, hogy az erdőt helyettesíteni kellene egy alkalmasabb nyári mulatóhelylyel. Ez a gondolat annyira általános helyességgel találkozott, hogy megvalósulása teljesen bizonyosra vehető.

— **Hírdetésainkra** felhívjuk olvasóink szíves figyelmét.

— **Kiszélesített hid.** A törvényhatósági uton azt a kőhidat, a mely a töltés végén, a Tokés Zsigmondné üzletével szemben van — kiszélesítik. Ez nem is árt, mert ez a hid nagyon keskeny volt. A kiszélesített új hid mindenestre előnyösebb lesz a forgalomra nézve.

— **A legnagyobb magyar ujság,** a mely nemcsak terjedelmre, de belső értékre is első a hírlapok sorában, — az „Egyetértés“ a közelmúlt napokban új palotába költözött. Itt készült már a nagy nemzeti ünnepre az a fényes Kossuth-szám, a mely nemcsak a nagyközönség körében, de a sajtóban is méltó felhívást keltett. Az ujság főszerkesztője Fenyő Sándor, szépirodalmi főmunkatársa Eötvös Károly. Karácsonyra a kitünően szerkesztett ujság páratlan érdekességű és nagy értékű meglepetésben részesíti előfizetőit, az újonnan belépő előfizetőknek pedig (a kik legalább egy negyed évre előfizetnek), már most nagy becsű ajándékot küld teljesen ingyen. Kossuth Lajosnak legjobb, leghívebb arcképe ez az ajándék, majdnem életnagyságban, elegáns kartonlapon. Az „Egyetértés“ negyedévre öt forint, egy hónapra egy forint nyolcvan krajczár. Az előfizetések az „Egyetértés“ kiadóhatalába küldendők IV., Vármegyee-utca, 11.

— **Angyalházán** a héten szemlét tartott Gerő Dániel m. kir. állatorvos és a jószágállományt teljesen kielégítő állapotban találta. A legelő megjavult, úgy, hogy a nagyjószágot egész bátran ki lehet verni megint.

— **Bucsusok** vonultak keresztül szerdán délután városunkon. A bucsusok Mária-Pocsról jöttek és esütörtökön tovább folytatták utjukat.

— **A Kaszinót** nagyon gyéren látogatják a tagok s így a jövedelem is igen vékony. Szeptember elején 2-3 nap is volt olyan, a melynek a dátuma sincsen a játékkönyvbe bejegyezve, bizonyosságul annak, hogy ezeken a napokon nem volt a Kaszinónak egy krajczár jövedelme sem. — Remélhető azonban, hogy a téli évad megint fellendíti a kaszinót.

— **A szüret.** Már van nálunk olyan gazda, a ki beszüretelt. Mondani is felesleges, hogy ez nagyon helytelen és czelszerűtlen, mert a szőlő még nem ért meg. A hegyközségeknek intézkedni kellene, hogy a szüretnek rendben és idejében történjenek.

— **Esők.** A múlt héten két jó esőnk is volt. Az eső különösen a szőlőnek és a legelőnek használt sokat.

— **Számonkérőszék** tartatott tegnap a közigazgatási hivatalokban, mely alkalommal az ügy és pénzkezelés minden hivatalnál rendben találtatott. Kedden meg a vármegyén lesz számonkérőszék, a hol a város képviselőtestületében Fekete Sándor polgármester jelenik meg.

— **Szovátón** a héten állítólag egy mérgezési eset fordult elő. A gyanus körülmények közt meghalt egyént pénteken boncolták fel. A vizsgálat folyik.

— **A helybeli** izr. hitközség tegnap délelőtt, a szombati isteni tisztelet keretében ünnepelte meg meg Kossuth Lajos születésének 100-ik évfordulóját.

— **A toronyórát** a múlt heti vihar nagyon megrongálta. A mutató tengelyét kiemelte a szél és egy kerekét összetört. Az óra most már ennek dacára megint jól jár, mert Papp Antal órás megigazította.

— **A Kossuth-kör** tegnap este Kossuth-áldomást rendezett a Dreher-féle sörcsarnokban, Kossuth Lajos 100-ik születésnapja évfordulója alkalmából. A hazafias estélyen részt vettek a párt összes tagjai, s ezenkívül néhány vendégszámba menő érdeklődő is. A mulatság lelkes hangulat mellett folyt le. Nagy érdeme a Kossuth-körnek, hogy ez alkalommal az öreg honvédeket is megvendégelte.

— **A múlt heti** őrjáti vihar nyomai még most is láthatók a városban és különösen a szőlőskertekben. A vihar különösen a karókbán okozott nagyobb kárt, úgy, hogy 2-3 napig volt dolog a szőlőkben.

— Debreczen városa méltóan ünnepelte meg a héten Kossuth Lajos születésének századik évfordulóját. Kedden este fényesen ki volt világítva a város. Különösen a városháza uszott fényárban, melynek homlokzatán Kossuth Lajos kivilágított arcképe mellett ott ragyogott a magyar korona is. Szerdán ünnepi isteni tisztelet, díszközgyűlés és népmulatság volt a nagyerdőn, a melyen a polgárság ezrei vettek részt. A díszközgyűlésen ünnepi beszédet Dr. Bakonyi Samu országgyűlési képviselő tartott. Lejött az ünnepélyre Thaly Kálmán is. A debreczeni Kossuth-ünnepre városunkból is nagyon sokan berándultak.

— A földesi szarvasmarha kiállítás ma tartatik meg. A kiállítás alkalmából megjelenik Földesen Puky Gyula főispán is. — Szóvát község határán Nábráczky István főszolgabíró, a községben Jakucs Sándor lelkes, Földesen pedig az előjáróság fogadja a főispánt. A kiállítás nem valami sikerültnek ígérkezik, mert az idő nem jól volt megválasztva. A Kossuth-ünnepélyek ugyanis elfoglalják a szomszédos községeket és városokat, ez pedig a látogatottság rovására történik. — Nagy baj az, hogy a rosz legelő következtében a jószágállomány is sovány, s így nem kiállításra való. Érdekes az is, hogy a kiállítás először Hajdunánásra volt kitűzve s csak utólag helyeztetett át Földesre.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

— Férfi, fiu és gyermekkalapok legnagyobb raktára Debreczenben Fekete Jakab uri divat üzletében (Fötér, kistemplom mellett), nálam vásárolt kalapok budapesti műhelyekben jutányos áron alakíttatnak, valamint a nálam vásárolt czilinderek díjtalanul vasaltatnak.

Felelős szerkesztő s laptulajdonos:  
Fehér Gábor.

1075.  
1902.

### Hirdetmény.

A midőn tudomására hozom a lakosságunk, hogy városunk határát a sertésvész fellepte miatt zár alá vettem, egyben kötelességemnek tartom az alábbiakat szigorú mihez tartás végett közölni:

1. A beteg sertések a többi sertésektől azonnal elkülönítendők s a hely színere a m. kir. állatorvos azonnal kihívandó.
2. Szoboszló város határáról sertéseket nem szabad elhajtani idegen községbe.
3. A fertőzött udvarokból takarmányt, szalmát, trágyát stb. nem szabad kiszállítani.
4. A vásártartás további intézkedésig betiltatik. Szabad azonban egyik ide való embernek a házában vagy a tanyáján egy másik ide való embernek sertéseket eladni és erre a r. alkapitányi hivatalban járlatot kell váltani.
5. Más községből sertéseket a városba egyáltalában nem szabad hajtani, még áthajtás esetében sem.
6. A kik más községeknek akarnak sertéseket eladni, az engedély kinyerése céljából az alispánhoz kell fordulniok.
7. Hentesek, szurók, a közfogyasztásra megvenni szándékolt sertéseket kötelesek előbb a m. kir. állatorvossal megvizsgáltatni.
8. A sertésveszben elhullott sertések hullái a dögterre szállítandók, a mit a gyepmester tartozik ingyen teljesíteni.
9. Sertés hulláknak eltemetetlenül hagyása, utczára, folyóba való bedobása a legszigorúbb büntetés terhe alatt tilos.
10. A sertésveszben elhullott sertések részei ipari célokra (így szappanfőzésre is) akadály nélkül felhasználhatók, azonban erre nézve minden egyes esetben alulírott rkapitány engedélyét kell kikérni, hogy az ellenőrzés iránt intézkedhessen.
11. A tanyákon elhullott sertések hullái a legelőn, félre eső helyen, 2 méter mélységű dögvermekbe helyezendők s egy réteg odatlan mészszel befedendők, s az jól beföldelendő, letaposandó s reá oly tárgyak

teendők, hogy azt valami állat ki ne kaparhassa. Azt a helyet pedig, a hol a sertés elhullott, vagy leöletett, 2 asónyomnyira ki kell ásni és a földet a hullával együtt a dögverembe eladni.

12. Ki ezek ellen vét, 400 korona pénbüntetéssel büntetettetik.

Hajduszoboszló, 1902. szeptember hó 6.

G Tóth János,  
rkapitány.

835 — 1902 kü. sz.

### Hirdetmény.

A folyó évi ellenőrzési szemlék a következő napokon fognak megtartatni.

A cs. és kir. közöshadsereg ellenőrzési szemléje október hó 9-én (utószemle november 10-én Debreczenben.)

A m. kir. honvédség ellenőrzési szemléje október 30-án (utószemle november hó 27-én Debreczenben.)

A m. kir. népfelkelők ellenőrzési szemléje október hó 24.

Felhivatlak a szemlekötelesek, hogy a jelzett napokon reggeli 8 órakor a városháza udvarán igazolványi könyveikkel és ajánlati lapjaikkal pontosan jelenjenek meg.

Hajduszoboszló, 1902. szeptember 11.

Körner Géza  
r. alkapitány  
sor. jár. tisztv.

5038.  
1902.

### Hirdetmény.

Közhirre tételik, hogy a vármegyei mér-tékhitelesítő 1902. év szeptember hó 25-én, vagyis csütörtökön városunkban megjelenik hordók hitelesítése végett.

A hitelesítés a jelzett időben a Cs. Tóth Bálint kutjánál eszközöltetik.

A hordóikat hitelesíttetni kívánók felhivatlak, hogy jól befecskelt hordóikat a jelzett időben és helyre szállíttassák, s ott vizzel tele töltessék.

Hajduszoboszló, 1902. szept. 20.

Fekete Sándor  
polgármester.

A m. kir. államvasutak nyári menetrendje.

Indulás Debreczen felé:

Reggel	6 óra 56 perczkor	(vegyes vonat).
Délelőtt	11 " 21 "	(gyorsvonat).
Délután	3 " 08 "	(személyvonat).
Este	6 " 03 "	(gyorsvonat).
Éjjel	2 " 01 "	(személyvonat).

Indulás Budapest felé:

Reggel	9 óra 23 perczkor	(gyorsvonat).
Délben	1 " 06 "	(személyvonat).
Délután	4 " 38 "	(gyorsvonat).
Délután	4 " 40 "	(vegyesvonat).
Este	9 " 01 "	(vegyesvonat).
Éjjel	10 " 56 "	(személyvonat).

### Az őszi idényre megérkeztek

a legjobb divat czikkek, u. m. delinek, kartonok, batisztok, czipők, kalapok, férfingek nyakkendők, továbbá igen jó minőség Pipacs, rumburg lilom, Margit és csikósvászon, állandó nagyválaszték schiffon, kanavác és sefrekben. Elegáns nap és esernyők nagy választékban, valamint a legjobb minőségű dolgozó munkás öltönyök és ingek, férfi, fiu és gyermek öltöny jutányosan beszerezhetők

Schiffer Ignác,  
üzletében.

Menyasszonyi kelengyék és ajándéktárgyak nagy raktáron.

### Kaszanyitzky Endre

Debreczenben. Piacz-uteza 57.



Ajánlja a legnagyobb választékban és a legjutányosabb árak mellett.

Ditmár, Brüner és hazai gyártmányú asztali és függő

### lámpákat,

Astral-, Meteor-, Apolló-, Csoda-, nap-, villám, petróleum- és szesz Auer-gáz égőkkel. Ugyazintén porcellán s angol fanyangé thea-, kávé-, mocca és mosdó, valamint mindennemű asztali, cognac és liqueurös üvegdzseket, majolika, bronz és china ezüst

ujdonságokat.

Videki megrendelések pontosan és gyorsan teljesíttetnek.

Arjegyzékkel kívánatra bérmentve szolgál.

Vendéglő és kávéházi teljes felszerelések.

### Márton Gyula

férfi, női és rövidáru üzlete

Debreczen a »Bika« szálloda mellett.

Ajánlja az idényre dusan felszerelt raktárát,

3 pár színtartó gyémánt fekete és színes kötött

női harisnya 75 krtól,

3 pár nyers és színes

kötött férfi harisnya 54—72 krtól,

gyermekharisnyák nagyság szerint 18 krtól.

Divatos szallag-övek

egyszeres szallaggal 30 krtól, kétszeres hátul széles esattal 40 krtól.

Nyári blouzek 95 krtól.

Nyári alsó szoknyák 1 frt 30 krtól.

Csipke, szallag, napernyő, belésárna a legolesőbb határozott árban.

Videki megrendelőimnek megem felelő árúért a pénzt visszaadom.

Gyári raktár: kefeáru, seprő és meszelőből.

Harisnya fejelést elvállalok.

Elősmert legjobb minőségű Eperjesi cserépkályhák leszállított árak mellett,

továbbá:

főzőedények, takarékkonyhák, épület-vasalások, gazdasági eszközök, tetőlemezek, mérlegek, revolverek, töltények

nagy választékban a legjutányosabb árban

kaphatók:

KOVÁCS GYULA vasüzletében Debreczenben

a »BIKA« szálloda mellett.

## Egyedüli butorgyár

Debreczenben.

Alapított 1875-ben. Több éremmel kitüntetve

### SCHVARZ VILMOS

cs. és kir. udv. butorgyáros.

Gyárhelyiség : Szálka-utca 5. Üzlethelyiség : Piacz-u. 71.

Ajánlja

### saját gyártmányu

és dusan felszerelt butorraktárát, valamint kárpitos butorait nagy választékban, díszítéseket mindennemű stílusban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig jutányos ár mellett. Javítások olcsó árban elfogadottak. Pontos kiszolgálás biztosított. — Költségvetés, rajz és mintákkal készséggel szolgálók.

### Hazai ipar!

#### Gazdálkodó urak

részére ajánlom saját készítményű kész

**Magyar- és czizma öltönyeimet.**

**GRÜNFELD ADOLF**

férfi ruha kereskedő

Debreczenben, a kistemplom mellett.

Ugyszintén nagy választék kész

**uri-, fiu- és gyermek ruhákban.**

Pártoljuk a hazai ipart!

## Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai Debreczen, kistemplom bazár.

**Lakás berendezéshez**

Butorszövet, Szőnyeg, Fügöny, Linoleum, Pappan, Matracz, Ágy és Asztal terítők.

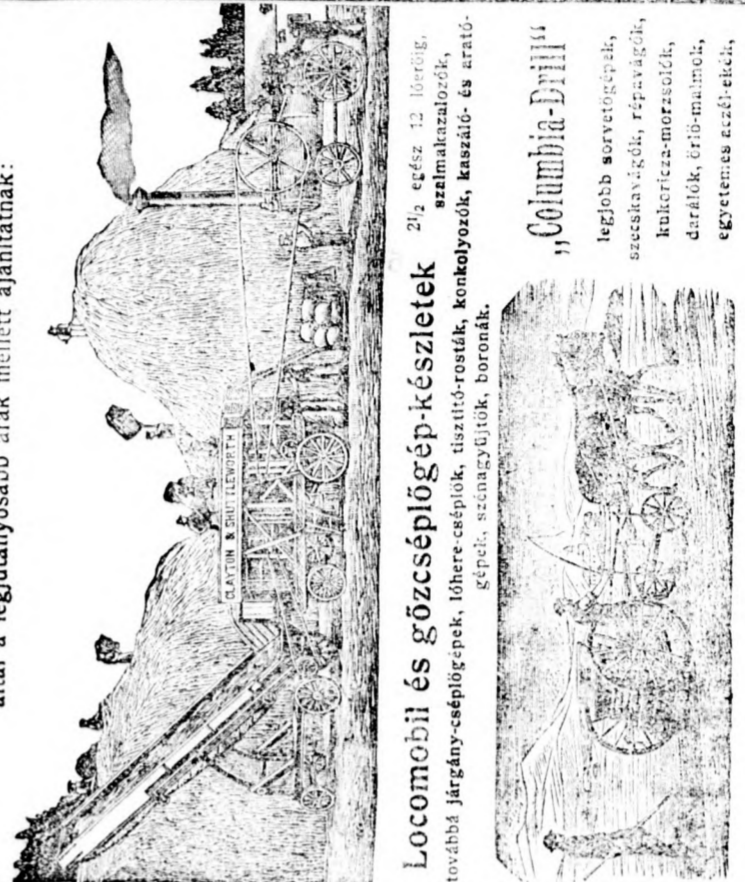
**Menyasszonyi kelengyék, Vászon, készfehérneműk, női divatárak**

gallér, kézelő, nyakkendő és zsebkendők, férfi és női harisnyák. Mindenféle rövidárak nagy raktára.

**S Z A B O T T Á R A K .**

Postai megrendelések pontosan és bérmentve eszközöltenek.

**Clayton & Shuttleworth**  
mezőgazdasági gépgyárosok  
Váci-körút 63. sz.  
Budapest  
által a legújatnyosabb árak mellett ajánlatnak:



2 1/2 és 3 1/2 lóerős, szalmaszalók, szalmakaszók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

**Locomobil és gőzcseplőgép-készletek**

2 1/2 és 3 1/2 lóerős, szalmaszalók, szalmakaszók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

**"Columbia-Drill"**

legjobb sorvetőgép, szeszavágó, répvágó, kiterítésmozdoló, daráló, örlő-malmok, egyetemes szűrlőkészletek.

2- és 3-vasú eltek és minen egyéb gazdasági gépek.

Részletek árjegyzék, kézikönyvek ingyen és bérmentve kérésre.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

### Gyümölcs és szőlő-bor készitési gépek.

#### Gyümölcs és szőlő sajtók,

folytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomó szabályozóval. A munka képesség 20<sup>o</sup> nagyobb mint bármely más sajtónál.

#### HYDRAULIKUS SAJTÓK,

#### szőlő és gyümölcs zúzó

és BOGYÓ MORZSOLÓK.

Teljesen felszerelt szüretelő készülékek.

Szőlő és gyümölcs örlők, aszaló készülékek gyümölcs és fűzelék aszalásra, gyümölcs vágó és hámozó gépek, legújabb szerkezetű szabad önműködő »Syphonia« gyümölcs és szőlővessző permetezők, gyártatnak és szállítanak jótállás mellett a legjobb kivitelben.

**MAYFARTH PH. és TÁRSA**

gazdasági gépgyárak, vasöntöde és gőzhámor

**BÉCS, II. Taborstrasse 71.**

Kitüntetve 490 arany, ezüst és bronz éremmel. Árjegyzék ingyen és bérmentve. Képviselek és viszontelárusítók felvételnek.



# KATZ HERMAN

férfi- és fiu ruharaktára. Alapított 1875-ben.  
DEBRECZEN, Piacz-utca, 43. szám alatt, Dréher-féle sörcsarnok mellett.

Igen tisztelt vevőimnek szives tudomására hozom, hogy

## fiu- és gyermek ruha raktáramat

teljesen **magnagyobbítottam** és a legjobb és legizlesebb készítményeimmel óriási választékban elkészülve, nézek a közelgő iskola év elé.

Együttal tisztelettel tudatom, hogy férfi ruha raktáram részére az előállítással teljesen elkészültem.

Saját készítményeimből, a melyek tulnyomólag magyar műhely szötte szövetekből és elismert kitünő szabással készültek, különösen kiemelendők: la kamgarn férfi öltönyök, téli kabátok, világi és papi felöltők, szőrmével bélelt kabátok, bundák és koci köpenyek, stb.

Szives további pártfogását kérve

Az összes őszi és téli szövetek már raktáron vannak, és a mérték utáni rendelésekre.

teljes tisztelettel

**KATZ HERMAN,**

Piacz-u. 43., a Dréher-sörcsarnok mellett.